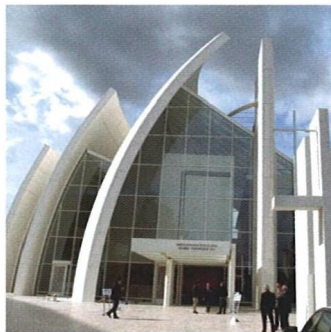


49



Meier v Římě
Meier in Rome

58



Architektura je boj
Struggle for
Architecture

82



Gradovaná
zbožnost
Graduated
Dignity

84



Průzračné
nádraží
Transparent
Railway Station

AKTUÁLNĚ CURRENT ISSUES

- 6 Události
Events
- 11 For Arch
- 12 Schachermayer
- 15 Aqua-therm

SOUTĚŽ COMPETITION

- 16 Stavba roku 2007
Building of the Year 2007
- 18 Porotherm

PROJEKTY PROJECTS

- 22 Reality a investice
Estates and Investments
- 26 Kaskáda Zlín se Baťovi líbí
Baťa Likes the Zlín Cascade
- 28 Čokoládový brownfield
Rezidence Korunní
- 30 Továrny ustupují obytným čtvrtím
Praga Residential Project

REALIZACE REALIZATIONS

- 35 Archetypální skandálnost geometrické
jednoduchosti
The Family House in Vrané nad Vltavou
- 40 Svěží stopa zlatého anděla
The Reconstruction of the 'U Zlatého anděla' Hotel

BUDOVY A STAVBY: KULTURNÍ, SAKRÁLNÍ CONSTRUCTIONS AND BUILDINGS: CULTURAL, SACRAL

- 44 Jak projektovat pastorační a společenská centra
Mother Teresa Community Centre in Prague
- 49 Plachty vzduché betonovým víchem
The Millennium Church in Rome
- 52 Hledání symbolu na pozadí africké savany
The Cathedral for Libreville

PROFILY PROFILES

- 58 Erick van Egeraat: Boj o dobrou architekturu
The Struggle for Good Architecture
- 62 Martin Essl: Na obchod čerpám sílu z umění
I Gather Strength for Business from the Arts

ANALÝZA: PŘEMĚNA FUNKCÍ, REKONSTRUKCE ANALYSIS: THE TRANSFORMATION OF FUNCTIONS; THE RESTORATION OF MONUMENTS

- 68 Staré budovy ožívají
Conversion and Restoration
- 69 Karlínské přetváření
The Transformation of Karlín
- 72 Tři modely památkové péče
Three Models of Monument Care
- 76 Financování obnovy památek
The Financing of the Renovation of Historical
Monuments

NADČASOVÁ ARCHITEKTURA

TIMELESS ARCHITECTURE

- 82 Schody do nebe
A Stairway to Heaven

DESIGN

- 84 Před nádražím čistý vzduch
Reconstruction and Extension of the Railway Station
in Ostrava-Svinov
- 86 Jednoduchost, účelnost, střízlivost
Simplicity, Expedience, Purity
- 88 Palomba na designbloku
Palomba at Designblok 07

KONSTRUKCE A PRVKY: FASÁDY STRUCTURES AND COMPONENTS: FACADES

- 90 Fasáda jako aktivní ochranný plášť
Ventilated Facades
- 92 Provětrávané zavěšené fasády
Ventilated Walling Curtain Facades
- 100 SOFTWARE: Navrhování pro trvale udržitelný rozvoj
Designing for Sustainable Growth
- 101 NOVINKY NEWS